

9 mars 2025

Français

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques**

Session de 2025

New York, 28 avril-2 mai 2025

Point 4 b) de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports : documents établis par les gouvernements
sur la situation dans leur pays et l'état**

d'avancement des travaux de normalisation des noms géographiques



United Nations Group of Experts on Geographical Names

National report of Cameroon for the period 2023-2024**



* GEGN.2/2025/1

** Prepared by By Michel Simeu Kamdem, Directeur de Recherche, Président de la Division Afrique Centrale, Professeur au département de géographie de l'université de Yaoundé 1, Cameroun, sodziwa@gmail.com

National report		
A	Summary <i>A short summary, which describes main points of the national report. This part is also usually sent in a separate document before the national report.</i>	Les activités toponymiques du Cameroun pour la période 2023-2024 restent contrariées par une conjoncture peu favorable marquée par la vie chère et la persistance de l'insécurité dans les Régions du Nord-Ouest et du Sud-Ouest, malgré les efforts de reconstruction, ainsi que les exactions sporadiques de Boko Haram dans l'Extrême-Nord. Qu'à cela ne tienne, le rapport national du Cameroun met en relief deux activités: - La soutenance publique de 30 mémoires de la 63e promotion des élèves professeurs de géographie (DIPES II) de l'Ecole Normale Supérieure de l'Université de Yaoundé I, sur le thème « Toponymie et dynamique des espaces » et dont les meilleures contributions feront l'objet d'un ouvrage - Les quelques travaux de routine conduits par l'Institut National de Cartographie (INC).
B	Member state report on the situation in their country <i>The progress made in the standardization of geographical names since the last UNGEGN session (news in the field of geonames in the country, progress of ongoing projects, finished projects, issues and use cases for inspiration for other countries, changes in database of geonames).</i>	Deux années après la session de 2023 du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, la situation des noms de lieux n'a pas particulièrement changé au Cameroun. Il faut toutefois signaler l'existence de quelques activités en lien avec la toponymie à l'Institut national de cartographie, principale structure nationale de production cartographique et d'utilisation des toponymes, et à l'Ecole normale supérieure de l'Université de Yaoundé I où une activité de valorisation sous forme d'ouvrage de synthèse des mémoires des étudiants de la 63e promotion des élèves professeurs de géographie (DIPES II) dont le thème a porté sur « Toponymie et dynamique des espaces », est en cours. Les activités conduites par l'Institut national de cartographie Deux activités en lien avec la toponymie ont été conduites par l'Institut national de cartographie au cours de la période considérée, notamment : - La publication de l'atlas de diagnostic territorial de la région du Nord en 2023 - La mise en place d'une base de données géoréférencée sur les localités, les infrastructures et les équipements sociocollectifs dans les régions du Nord (2023) et du Centre (2024) L'atlas de diagnostic territorial de la région du Nord Les nouvelles politiques publiques mettent désormais l'accent sur le diagnostic de territoire comme préalable à toute action de développement local. Il ne s'agit pas uniquement d'un état des lieux d'une situation donnée ou d'un espace spécifique à différentes échelles, mais davantage d'une évaluation de la capacité d'action des acteurs du territoire. C'est donc une démarche qui vise à mettre en relief les marges de manœuvre des acteurs pour infléchir les dynamiques en cours. Dans cette perspective un atlas a été réalisé dans la région du Nord en 2023. Elle fait suite à celle réalisée en 2022 dans la région de l'Ouest. Comme ce dernier, c'est un recueil d'informations diverses dont figurent en bonne place les toponymes et qui est censé répondre aux attentes du Gouvernement en matière d'établissement d'un Système d'information sur les ressources. La mise en place d'une base de données géoréférencées sur les localités, les infrastructures et les équipements sociocollectifs Entre 2023 et 2024 l'Institut national de cartographie a également procédé à la collecte des données sur les localités, les infrastructures et les équipements socio-collectifs dans les régions du Nord et du Centre. Il s'agit d'une série d'informations à la fois sur le nom de la localité, son rattachement administratif, sa population (estimation), ses infrastructures socio-économiques de base, ses établissements d'accueil, ses principales sources de revenus, ses potentialités économiques et les principales contraintes de développement. Dans le Nord les opérations se sont déroulées en 2023 et dans le Centre en 2024. Les informations collectées ont été géoréférencées et conservées dans une base de données qui se veut un important outil de programmation, de planification, et de développement équilibré des régions. La valorisation des mémoires des étudiants DIPES II sur le thème « Toponymie et dynamique des espaces » Après la soutenance, à l'Ecole normale supérieure de l'Université de Yaoundé I, en mai 2023, des mémoires des étudiants de la 63e promotion des élèves professeurs de géographie (DIPES II), dont le thème a porté sur « Toponymie et dynamique des espaces », une activité de valorisation sous forme d'ouvrage de synthèse a été engagée. L'ouvrage attendu dont le titre provisoire est « <i>Les noms géographiques en Afrique subsaharienne</i> » sera ouvert non seulement aux auteurs des 30 mémoires soutenus, mais aussi à un public plus large et au-delà du Cameroun. Il s'articulera autour des axes suivants : - Noms de lieux et dynamique des espaces urbains et ruraux

		- Noms de lieux et promotion du patrimoine culturel - Noms de lieux et développement économique - Les noms géographiques comme sources de problèmes /conflits - Didactique des noms géographiques Le processus vient d'être lancé avec l'appel à communication et le document final devra être disponible en 2026.
C	National and international meetings, conferences, symposiums, publicity and publications - <i>date of the meeting</i> - <i>name of the meeting</i> - <i>place of the meeting</i> - <i>main theme</i> - <i>useful information from the meeting</i> - <i>in case of publications, guidelines: how often are they issued, what is the content of these publications</i> - <i>publicity: articles in international professional magazines, publication of own professional magazines.</i>	Pas d'informations
D	Measures taken and proposed to implement United Nations resolutions on the standardization of geographical names, including the economic and social benefits <i>Information, recommendations, guidelines in legislative, control management.</i>	Le GENUNG devrait poursuivre la sensibilisation en direction des Etats et des décideurs politiques. Il devrait aussi appuyer l'organisation des séminaires de formation toponymique à l'attention des collectivités territoriales décentralisées. Il faudrait aussi, par des bourses, promouvoir des recherches sur les noms de lieux dans les universités.
E	National standardization	
Ea	Field collection of names	Dans le cadre de la mise en place d'une base de données géoréférencées sur les localités, les infrastructures et les équipements sociocollectifs, l'Institut national de cartographie a collecté des données dans les régions du Nord et du Centre
Eb	Office treatment of names	Pas de changement
Ec	Treatment of names in multilingual areas	
Ed	Administrative structure of national names authorities, legislation, policies and procedures	Pas de changement
Ee	Toponymic guidelines for map editors and other editors	Pas de changement
F.	Geographical names as culture, heritage and identity	Pas de changement

	<i>Including indigenous, minority and regional language names.</i>	
G.	Exonyms <i>New exonyms, extinct exonyms, projects regarding exonyms.</i>	Pas de changement
H.	Toponymic data files and gazetteers	
Ha	Content requirements and standards	
Hb	Data management and interoperability	
Hc	Data services, applications and products <i>Including gazetteers and web services.</i>	Pas de changement
I	Terminology in the standardization of geographical names <i>New or changed definitions and terms.</i>	Pas de changement
J	Writing systems and pronunciation	
Ja	Romanization	Non résolu
Jb	Conversion into non-Roman writing systems	Non résolu
Jc	Writing of names in unwritten languages	Non résolu
Jd	Pronunciation	Non résolu
K	Country names <i>New or changed country names from the UNGEGN List of Country Names that were imported to the list of geonames in this country (in language of this country).</i>	Non résolu
L	Toponymic education <i>Toponymical courses, works in organisation, issues and solution of problems.</i>	Pas de changement
M	Features beyond a single sovereignty and international cooperation	
Ma	Features common to two or more nations	
Mb	Bilateral and multilateral agreements	
Mc	Coastal seas	
Md	Geonames of international waters and marine features in international waters	
Me	Geonames in Antarctica	
Mf	International cooperation	

	<i>Cooperation with institutions, countries – specific project.</i>	
N.	Arrangements for the UNGEGN <i>Creating national and other reports, creating articles for Bulletin, communication, cooperation and fulfilment of tasks from the UNGEGN.</i>	
O	Supporting sustainable development <i>Activities related to geonames that support sustainable development.</i>	
P	Other <i>If the country has worked on something special, that is not mentioned in this model.</i>	